
**DK Samlevejledning
GB Manual
DE Bedienungsanleitung**

**DK: Vogn med tip
GB: Wagon with tilt
DE: Kippanhänger**



1. Indholdsfortegnelse

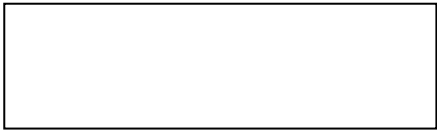
2. Sikkerhedsforeskrifter	3
3. Identifikation	5
4. Opsamling	6
5. Vedligeholdelse	10
6. Specifikationer	11

Andre tilbehørsmuligheder:

Vogn med tip	Best. nr. 90053030
Gødningsspreder	Best. nr. 699025
Græs og løvopsamler	Best. nr. 90053031
Plænelufter	Best. nr. 90053032
Rive	Best. nr. 90091100
Tromle	Best. nr. 699024

Find priser og yderligere informationer på www.texas.dk

2. Sikkerhedsforeskrifter

	Dette er et sikkerhedssymbol. Det bruges til at advare om potential fare og personskade. Overhold altid beskeder mærket med dette symbol for at undgå potential skade og
	DANGER indikere umiddelbare farlig situation, som skal undgås for ikke at risikere pludselig skade eller dødsfald.
	WARNING indikere mulig farlig situation, som skal undgås for ikke at risikere pludselig skade.
	CAUTION indikere mulig farlig situation, som skal undgås for ikke at risikere lille til moderat skade.
	CAUTION brugt uden advarsels trekant, indikere en mulig farlig situation, som hvis ikke ungåes kan resultere i materiel skade.

- Læs denne betjeningsvejledning grundigt, så du forstår og kan følge alle sikkerhedsforeskrifter og betjeningsfunktioner fuldstændigt, før du går i gang med at samle og bruge produktet.
- Børn må ikke bruge produktet.
- Hvis du føler dig syg, træt, eller har indtaget alkohol eller medicin, må du ikke arbejde med maskinen.
- Begynd aldrig at anvende maskinen før arbejdsområdet er ryddet.
- Alle reparationer, som ikke er beskrevet i denne betjeningsvejledning, må kun udføres af specieluddannet personale på et autoriseret serviceværksted.

- Brug kun originale reservedele ved reparation.
- Produktet må kun lånes ud til personer, som er fortrolig med betjening af maskinen.
- Betjeningsvejledningen skal under alle omstændigheder medfølge.
- Start altid i lavt gear og øg farten, hvis forholdene tillader det.
- Vær opmærksom på, at det trækkende køretøjs bremseevne og stabilitet påvirkes, når produktet monteres.
- Produktet må ikke bruges på bakker, eller skråninger grundet manglende bremseevne.
- Træk ikke produktet på offentlig vej.
- Må kun anvendes efterspændt en maskine originalt konstrueret til trailer kørsel.
- Max. last er 300 kg.
- Kør ikke med en højere hastighed end 8 km/t.

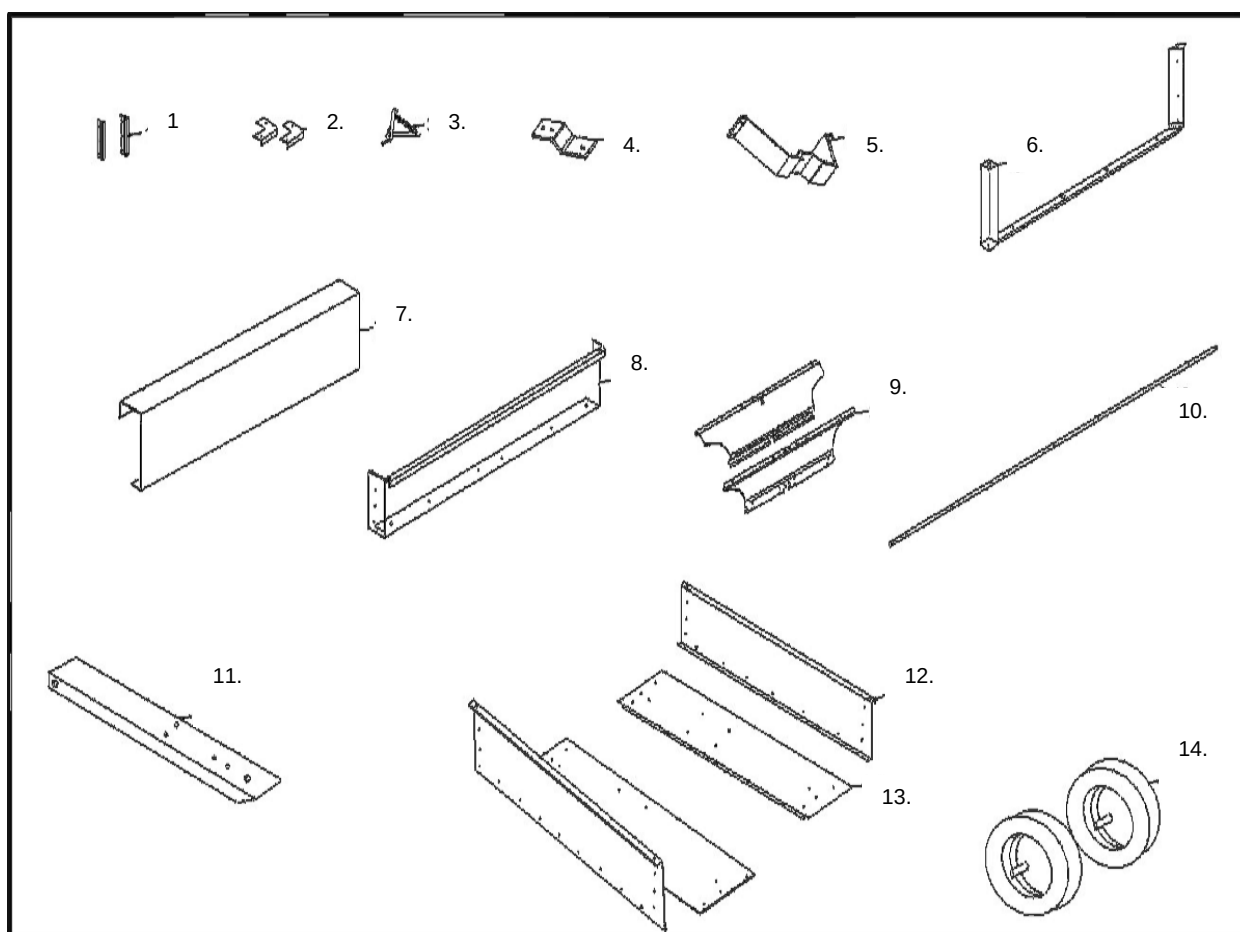
Skader i forbindelse med brug

- Hold altid hænder og fødder væk fra bevægelige dele, imens produktet bruges.
- Brug altid sikkerhedsudstyr, så som briller, sikkerhedsstøvler og handsker når produktet bruges.

WARNING

De advarsler, forholdsregler og instruktioner, der er beskrevet i denne brugsanvisning, kan ikke dække alle de forhold eller situationer, der kan opstå. Brugeren må derfor anvende sin sunde fornuft og udvise forsigtighed ved anvendelse af maskinen.

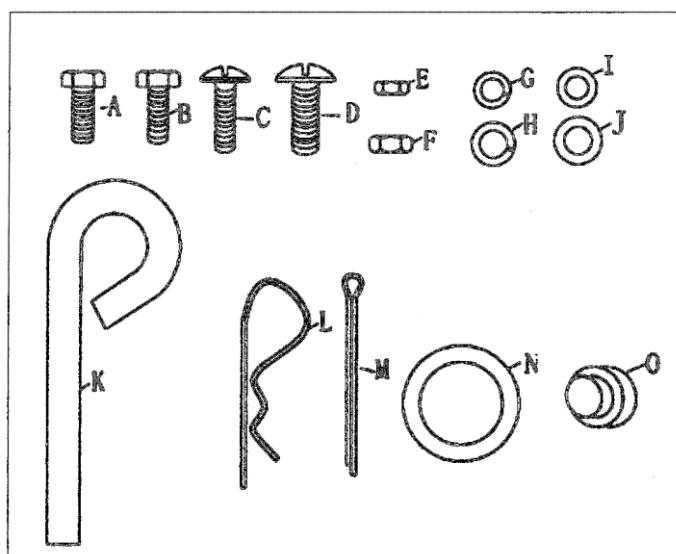
3. Identifikation



Følgende dele findes i emballagen.

Pos	Antal	Beskrivelse
1	2	Beslag til bagklap
3	1	Låsebeslag
5	1	Støtte beslag
7	1	Bagklap
9	1	Hjulophæng
11	1	Vognstang
13	2	Bundplade

Pos	Antal	Beskrivelse
2	2	Hjørnebeslag
4	1	Anhængerbeslag
6	1	Ramme til bagklap (3-delt)
8	1	Front
10	1	Hjulaksel
12	2	Vognside
14	2	Hjul



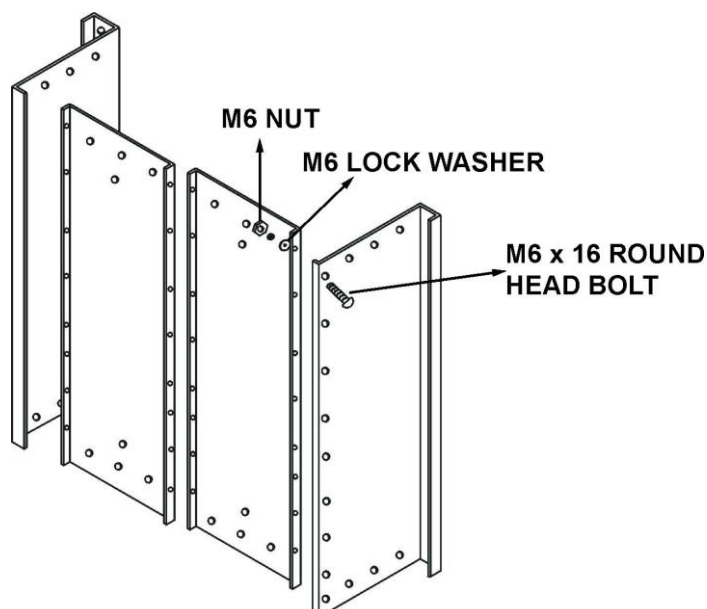
Medfølgende bolte, møtrikker m.v. Der medfølger ekstra dele.

Bogstav	Antal	Beskrivelse
A	10	Bolt M8 x 20
B	2	Bolt M6 x 20
C	49	Bolt M6 x 16 rundt hoved
D	22	Bolt M8 x 16 undt hoved
E	51	M6 møtrik
F	32	M8 møtrik
G	51	Ø 6 låsering
H	32	Ø 8 låsering

Bogstav	Antal	Beskrivelse
I	51	Ø 6 skive
J	32	Ø 8 skive
K	1	Låsesplit
L	1	Låsesplit
M	2	Split
N	4	Stor skive
O	2	Navkapsel

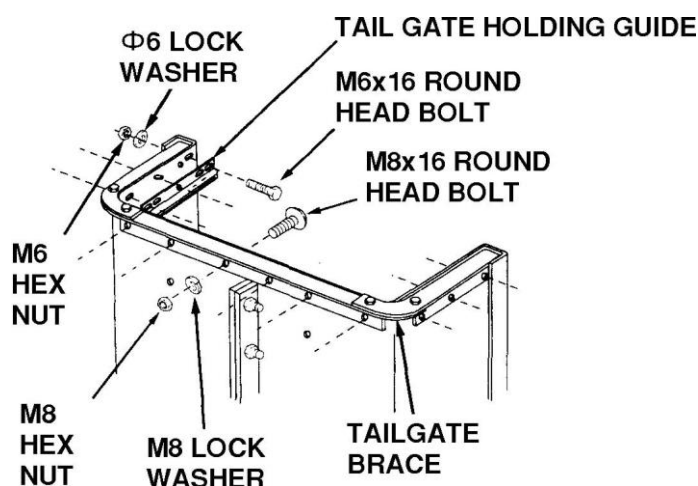
4. Opsamling

Inden opsamling påbegyndes bør du lægge alle dele frem.



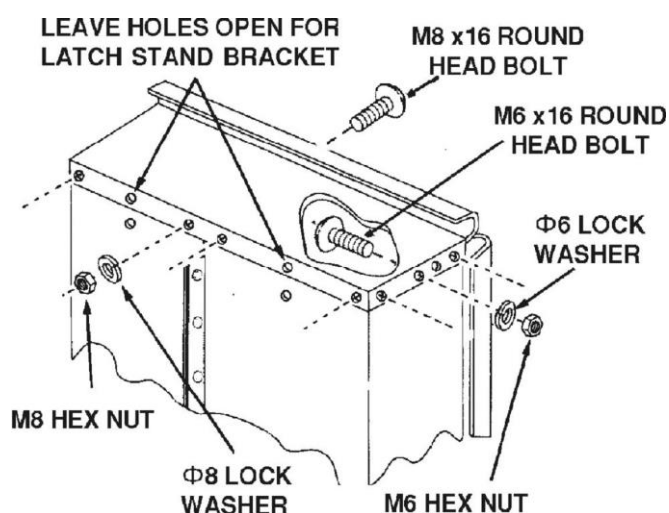
Saml først bundpladerne til sidepanelerne. Anvend M8 bolte og M8 låseringe og M8 møtrikker. Fastspænd.

Bunden samles derefter ned ad midten med M6x16 bolte, låseringe og møtrikker.



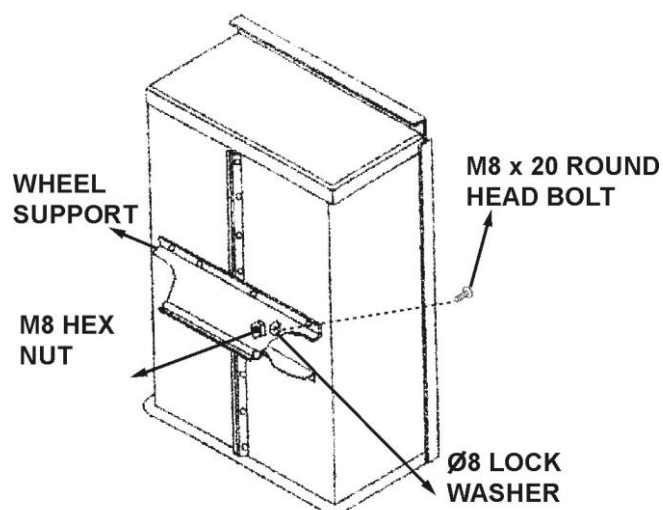
Monter rammen til bagklappen. Monter først bundstykket med M8x20 bolte med runde hoveder, Ø8 låseringe og M8 møtrikker. Fastspænd ikke fuldstændigt.

Fastgør nu rammens hjørnebeslag på ydersiden og bagklapsbeslagene til den indvendige side. Brug M6x20 bolte, Ø6 låseringe og M6 møtrikker.



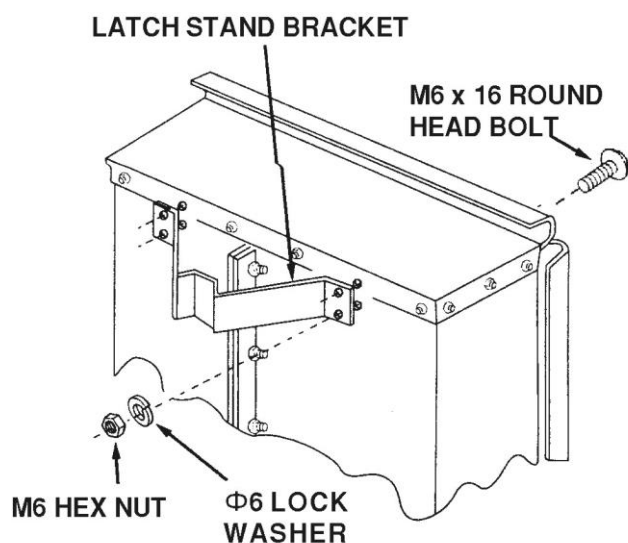
Vend forsigtigt vognen, således at fronten nu kan monteres. Brug M6x16 bolte, Ø6 låseringe og M6 møtrikker. Bemærk de huller, der endnu ikke anvendes. De er til montering af påhængsstængerne.

Fastspænd nu samtlige bolte og møtrikker.



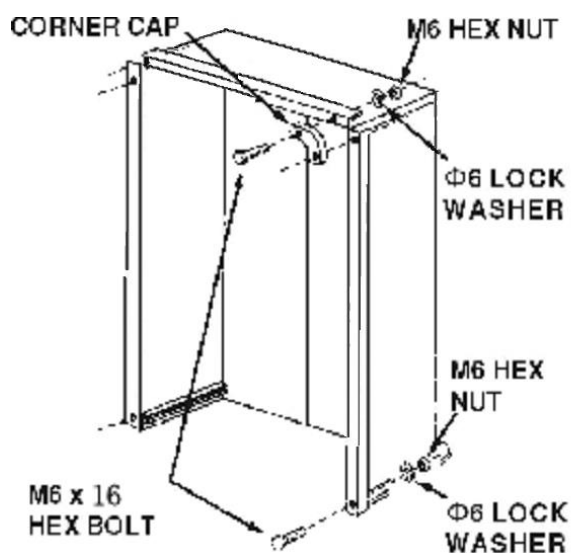
Monter hjulophænget med M8x20 bolte med runde hoveder, Ø8 låseringe og M8 møtrikker.

Fastspænd.



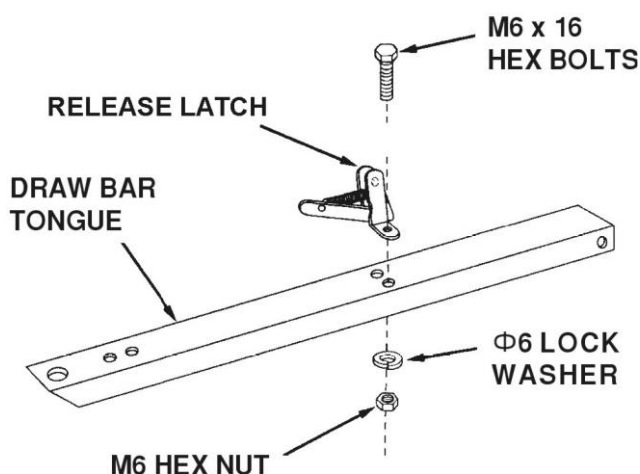
Monter støttebeslaget. Brug M6x16 bolte, Ø6 låseringe og M6 møtrikker.

Fastspænd.



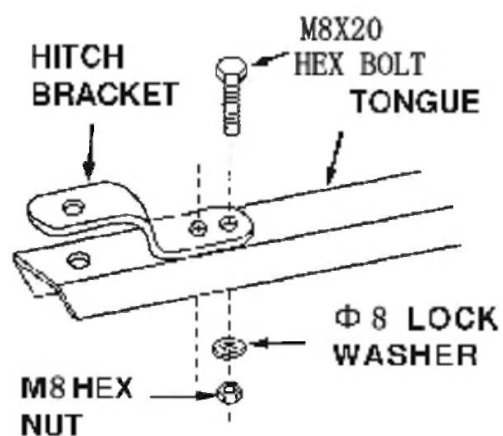
Monter de to forreste hjørnebeslag. Brug M6x16 bolte, Ø6 låseringe og M6 møtrikker.

Fastspænd.



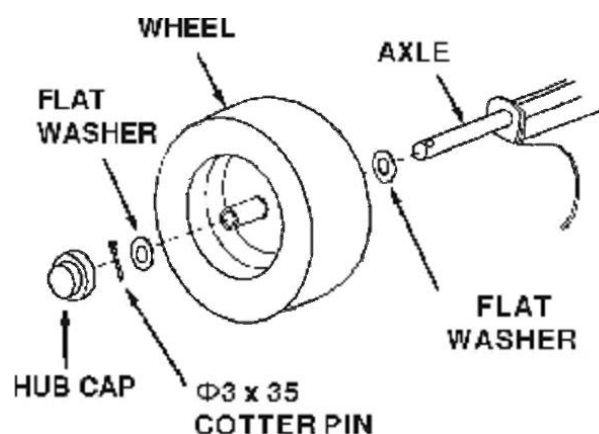
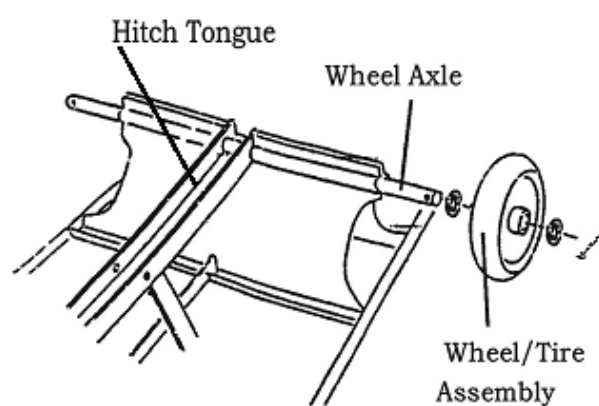
Monter låsebeslaget til vognstanden. Brug M6x16 bolte, Ø6 låseringe og M6 møtrikker. Beslaget skal vende korrekt. Se tegningen. Beslagets dele skal ikke spændes sammen, men alene monteres på vognstanden.

Låsebeslaget består af en fjeder, to side stykker og en vinkellås.



Monter anhængerbeslaget på vognstangen.
Brug 8x20 bolte, Ø8 låsering og M8 bolte.

Fastspænd.



Vend nu vognen, så den står på hjulene.

Monter bagklappen i sidebeslagene, ved at sænke klappen ned som vist på billedet.

Nu er vognen klar til brug.



Brug af vogn med tip

1. **OVERSKRID IKKE** den maksimale belastning på 300 kgs.
2. **KØR ALDRIG** med tiltet lad.
3. **FYLD ALDRIG** vogn med tip højere end kanterne. Høj last kan medvirke til mindre vejgreb og udskridninger.
4. **FYLD KUN** vognen således den let kan tippes. Høj vægt kan være svær at håndtere og medføre personskade.
5. **BRUG ALTID** vognen til formål beskrevet i manualen.
6. **BRUG KUN** vognen bag godkendte køretøjer (havefræser, havetraktor og ATV'er)
7. **SIKRE ALTID** at den totale vægt af fører og last er indenfor vognens maksimale lasteevne.
8. **BRUG aldrig** vognen på offentlig vej
9. **KØR ALDRIG** over 8 km/t med vognen, uanset last.
10. **LAV ALDRIG** skarpe sving, der gør at det trækkende køretøj støder på vognen
11. **SÆNK ALTID** hastigheden før der drejes.
12. **UDVIS STOR** forsigtighed når der køres baglæns med vognen. Vogn og køretøj kan støde sammen ved skarpt sving.
13. **BREMSE** afstanden kan være meget stor, og da vognen ikke er udstyret med egne bremses skal naturlig bremselængde indregnes når produktet ønskes standset.
14. **BRUG** aldrig vognen på bakker eller andre skrå flader. Vognen har ikke egne bremses, og kontrollen kan mistes ved brug på underlag med hældning.

5. Vedligeholdelse

Hver gang før produktet skal bruges, skal alle bolte og møtrikker spændes efter.

Smør aksel og hjul, hvis nødvendigt.

Sørg for at hjulene er pumpet rigtig. Trykket skal være 25 psi.

Opbevar altid produktet på et tørt sted og påfør alle metaldele lidt olie, når maskinen ikke bruges.

6. Specifikationer

Laste evne	300 kg
Boks og ramme materiale	Stål
Invendige mål	1480x870x360mm(58 1/4"x34 1/4"x14 3/16")
Ydre mål	2075x1035x815mm(81 3/4" x 40 3/4"x32")
Hjul størrelse.....	16" x 5"
Hjul Type.....	Pneumatic
Anhænger Type	Pin Style
Max. lufttryk (PSI)	30
Vægt	65kgs(143.3lb)

Table of Contents - Original Manual

General Warnings.....	12
Hazard Signal Word Definitions	12
Controls and Features Identification	12
Component Parts.....	12
Assembly Instructions.....	12
Operation Instructions.....	12
Maintenance and Storage.....	12
Specifications	12



General Warnings



READ and UNDERSTAND this manual completely before using Utility Dump Cart.

Operator must read and understand all safety and warning information, operating instructions, maintenance and storage instructions before operating this equipment. Failure to properly operate and maintain the utility dump cart could result in serious injury to the operator or bystanders.

Operation Warnings

- Do not at any time carry passengers sit or stand on the cart.
- Do not allow children to play on, stand upon or climb in the cart.
- Always inspect the cart before using to assure it is in good working condition.
- Replace or repair damaged or worn parts immediately.
- Always check and tighten hardware and assembled parts before operation.
- Do not exceed equipment maximum load capacity of 300 kgs.
- Avoid large holes and ditches when transporting loads.
- Be careful when operating on steep grades (hill) the cart may tip over.
- ALWAYS operate at reduce speed in rough terrain, along creeks, ditches and on hillsides.
- Do not operate close to creeks, ditches and public highways.
- To avoid personal injury and/or equipment damage DO NOT EXCEED 8 km/h.
- Always use caution when loading and unloading the cart.
- Only tow with recommended vehicles (Lawn/Garden Tractors and ATVs).

Crush and Cut Hazards

- Always keep hands and feet clear from moving parts while operating the equipment.
- Always clear and keep work area clean when operating.
- Always wear safety gear, eye protection, gloves and work boots when operating the dump cart.

WARNING

The warnings, cautions, and instructions outlined in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product and must be supplied by the operator.

Assembly Is Required

This product requires assembly before use. See “Assembly” section for instructions. Because of the weight and/or size of the utility dump cart, it is recommended that another adult be present to assist with the assembly. **INSPECT ALL COMPONENTS** closely upon receipt to make sure no components are missing or damaged.

Hazard Signal Word Definitions

	This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
	DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION used without the safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property

ABOUT YOUR UTILITY DUMP CART

This utility dump cart has a roughed steel construction and is designed to carry a wide range of materials. The dump cart will easily haul up to 300 kgs of tools, firewood, animal feed, trash, landscaping materials, cement or anything else that needs to be moved. Easy to use removable tailgate makes loading and un-loading fast and convenient. Never exceed the rated load capacity of 300 kgs when operating the utility dump cart.

Technical specifications on the utility dump cart are provided in the “Specifications” section of this manual.

Controls and Features Identification

Read this owner's manual before operating the equipment. Familiarize yourself with the location and function of the controls and features. Save this manual for future reference.



- 1) **Removable Tailgate** – Push up to remove for loading and unloading.
- 2) **Tires / Wheel** – Do not exceed the recommended rate 30 PSI.
- 3) **Hitch** – Pin-type design use only with approve vehicles.
- 4) **Utility Cart Box** – Do not exceed rated load capacity 300 kgs.



CAUTION

Read and follow all instructions for assembly and operation. Failure to properly assemble this equipment could result in serious injury to the user or bystanders, or cause equipment damage.

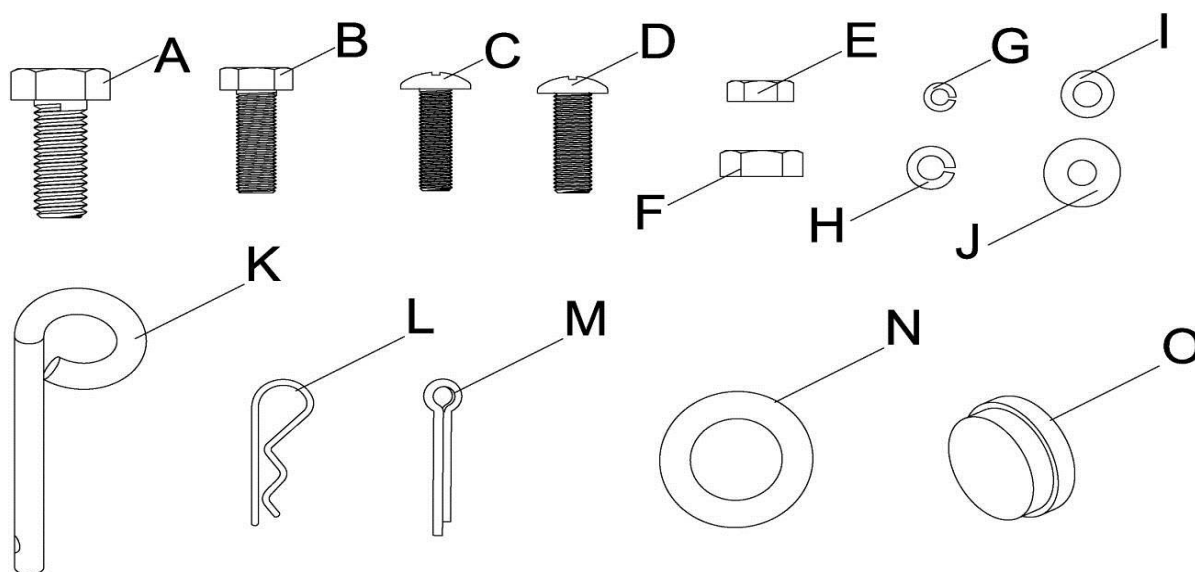
UTILITY DUMP CART COMPONENT PARTS AND ASSEMBLE.

Take all parts out of the shipping crate and inspect components to ensure there are no missing pieces before starting to assemble the utility dump cart follow steps 1 through 13.

TOOLS REQUIRED

- Pliers
- Screw Driver
- 10mm Wrench
- 14mm Wrench

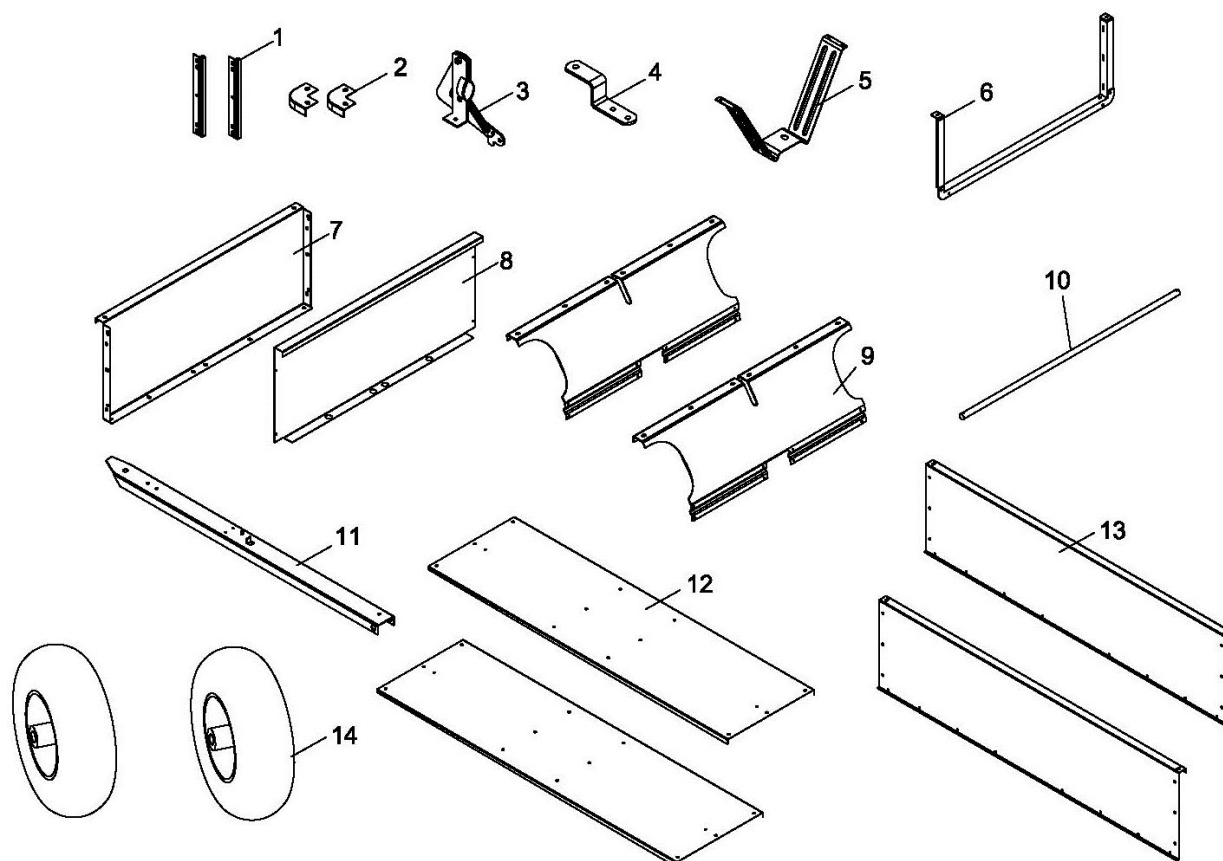
Component Parts



REF#	Description	QTY	REF#	Description	QTY
A	M8x20 Hex Bolt	10	I	Ø6 Flat Washer	51
B	M6x20 Hex Bolt	2	J	Ø8 Flat Washer	32
C	M6x16 Round Slotted Bolt	49	K	Lock Pin	1
D	M8x16 Round Slotted Bolt	22	L	R Pin	2
E	M6 Nut	51	M	Cotter Pin	2
F	M8 Nut	32	N	Large Washer	4
G	Ø6 Lock Washer	51	O	Wheel Hub Cap	2
H	Ø8 Lock Washer	32			

Note: you may have extra nuts & bolts when finished.

Component Parts



REF#	Description	QTY	REF#	Description	QTY
1	Tailgate Holding Guide	2	8	Tailgate	1
2	Corner Cap	2	9	Wheel Support	2
3	Release Latch	1	10	Wheel Axle	1
4	Hitch Bracket	1	11	Hitch Tongue	1
5	Stand Bracket	1	12	Bottom Panel	2
6	Tailgate Brace	1	13	Side Panel	2
7	Front Panel	1	14	Pneumatic Wheel	2

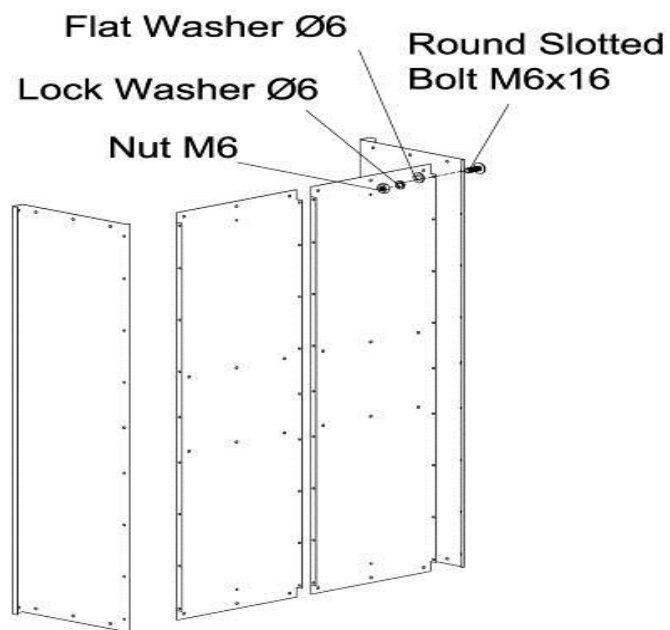
Assembly Instructions

STEP 1: Side Panel Assembly

1. Attach to the side panels to each of the bottom panels using the M6x16 Round Slotted Bolts, Ø6 Flat Washer, Ø6 Lock Washer and M6 Nut and tighten.

Hardware Needed:

- 18 - M6x16 Round Slotted Bolt
- 18 - Ø6 Flat Washer
- 18 - Ø6 Lock Washer
- 18 - M6 Nut

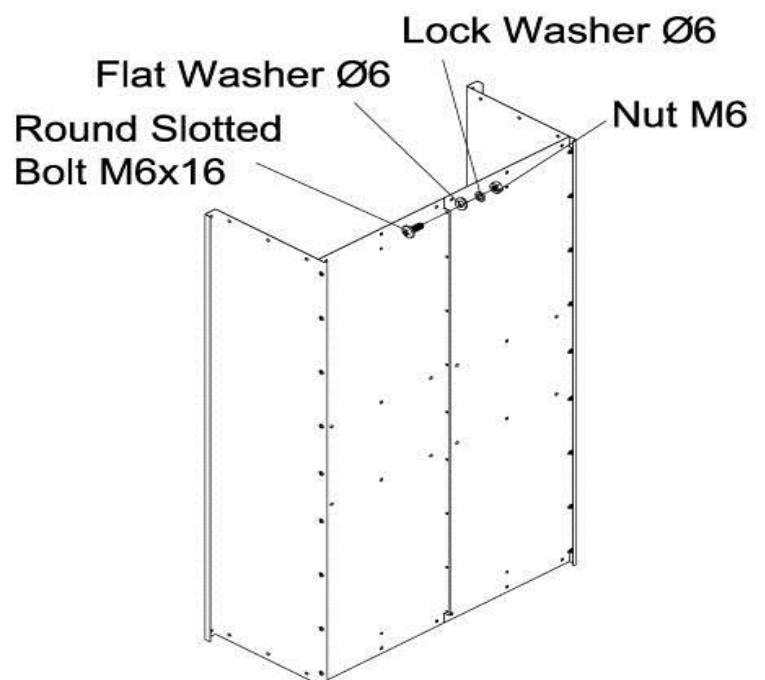


Step 2: Bottom Panel Assembly

1. Stand the cart box upright on a level surface. Connect the center panels together using M6x16 Round Slotted Bolts, Ø6 Flat Washer, Ø6 Lock Washer and M6 Nut. Loosely tighten bolts.

Hardware Needed:

- 9 - M6x16 Round Slotted Bolt
- 9 - Ø6 Flat Washer
- 9 - Ø6 Lock Washer
- 9 - M6 Nut



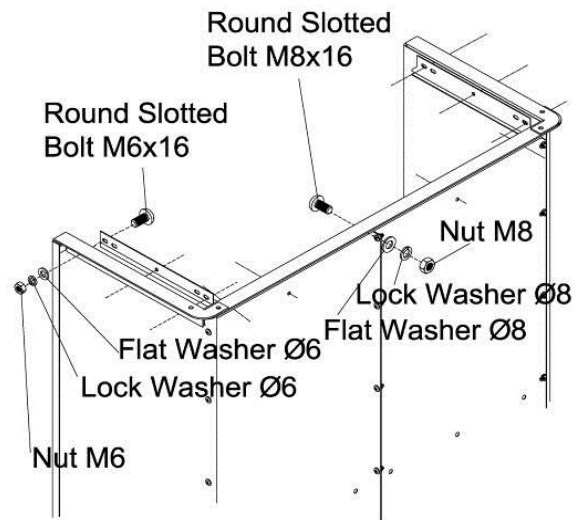
STEP 3: Attach Tailgate Brace and Holding Guides

1. Attach the tailgate brace to the bottom and the sides of the cart box using M8x16 Round Slotted Bolts, Ø8 Flat Washer, Ø8 Lock Washer and M8 Nut. Loosely tighten bolts.
2. Place the tailgate holding guides on the inside of the cart box and attach using M6x16 bolts, Ø6 Flat Washer, Ø6 Lock Washer and M6 nut. Do not tighten.
3. Tighten the bottom and side bolts of the holding guide and brace. Do not tighten the center bolts connecting the bottom panels until the next step.

NOTE: Same bolt are used for both pieces.

Hardware Needed:

- 6 – M8x16 Round Slotted Bolt
- 6 – Ø8 Flat Washer
- 6 – Ø8 Lock Washer
- 6 – M8 Nut
- 6 – M6x16 Round Slotted Bolt
- 6 – Ø6 Flat Washer
- 6 – Ø6 Lock Washer
- 6 – M6 Nut



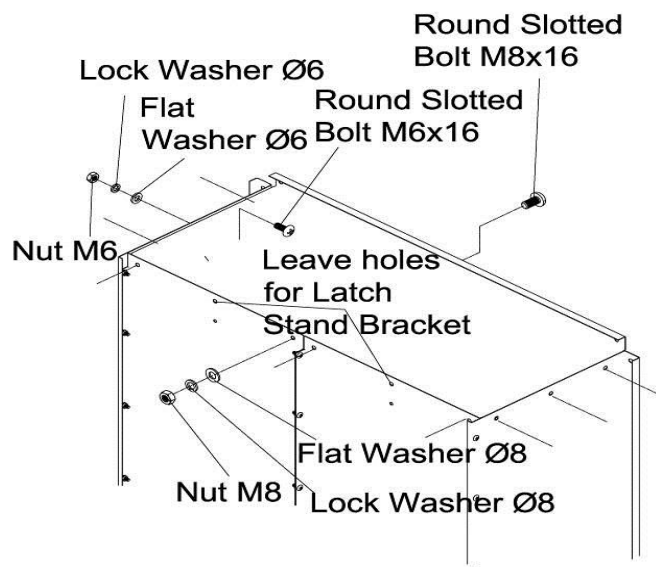
STEP 4: Attach Front Panel

1. Carefully turn the main body completely over so the cart is standing on the tailgate end.
2. Attach the front panel sides using M6x16 Round Slotted Bolts, Ø6 Flat Washers, Ø6 Lock Washers and M6 Nuts. Attach along the bottom of the front panel use M8x16 Round Slotted Bolts, Ø8 Flat Washers, Ø8 Lock Washers and M8 Nuts and tighten.
3. Tighten the center bolts connecting the main panels.

NOTE: Leave holes empty for latch bracket.

Hardware Needed:

- 6 - M6x16 Round Slotted Bolt
- 6 – Ø6 Flat Washer
- 6 – Ø6 Lock Washer
- 6 - M6 Nut
- 4 – M8x16 Round Slotted Bolt
- 4 – Ø8 Flat Washer
- 4 – Ø8 Lock Washer
- 4 – M8 Nut

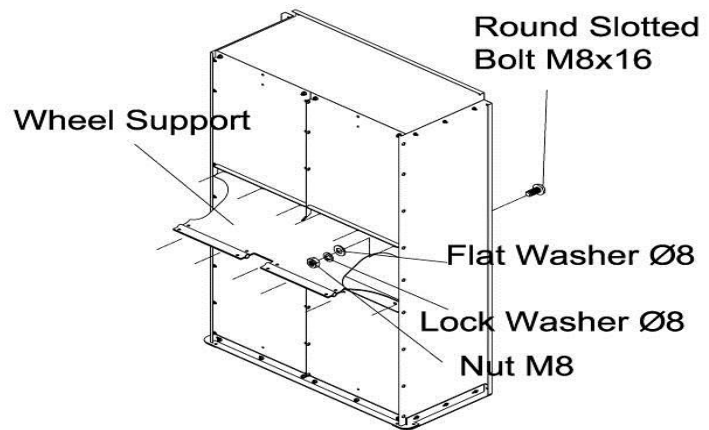


STEP 5: Attach Wheel Support

1. Attach the bottom of the wheel supports to the main body using M8x16 Round Slotted Bolts, Ø8 Flat Washers, Ø8 Lock Washers and M8 Nuts. Fully tighten the bottom bolts.

Hardware Needed:

- 12 – M8x16 Round Slotted Bolt
- 12 – Ø8 Flat Washer
- 12 – Ø8 Lock Washer
- 12 – M8 Nut



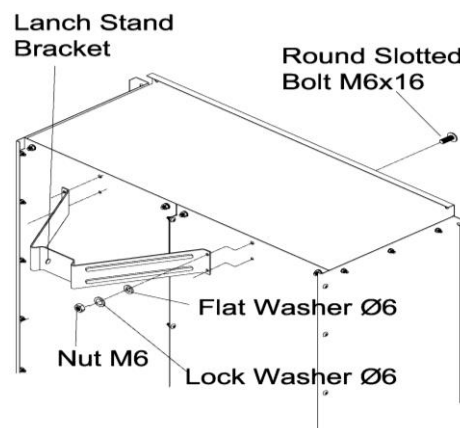
STEP 6: Attach Front Stand Bracket

1. Attach the front stand bracket using M6x16 Round Slotted Bolts, Ø6 Flat Washer, Ø6 Lock Washer and M6 Nut. Fully tighten bolts.

Hardware Needed:

- 4 – M6x16 Round Slotted Bolt
- 4 – Ø6 Flat Washer
- 4 – Ø6 Lock Washer
- 4 – M6 Nut

Note: The hole on Front Stand Bracket should be on right side.

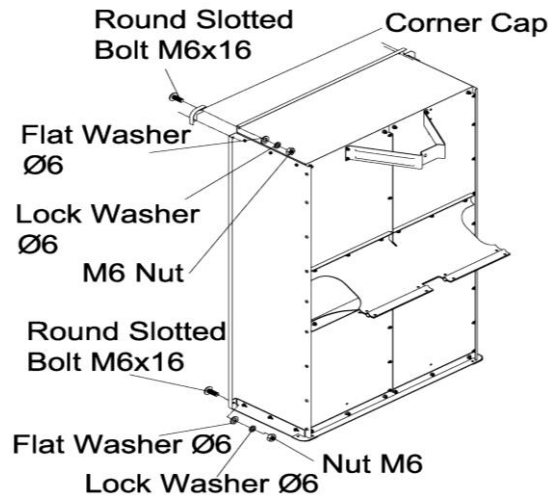


STEP 7: Attach Front and Rear Cap/Brace

1. Attach the front corner caps and rear braces using M6x16 Round Slotted Bolts, Ø6 Flat Washer, Ø6 Lock Washer and M6 Nut. Fully tighten all bolts.

Hardware Needed:

- 6 – M6x16 Round Slotted Bolt
- 6 – Ø6 Flat Washer
- 6 – Ø6 Lock Washer
- 6 – M6 Nut



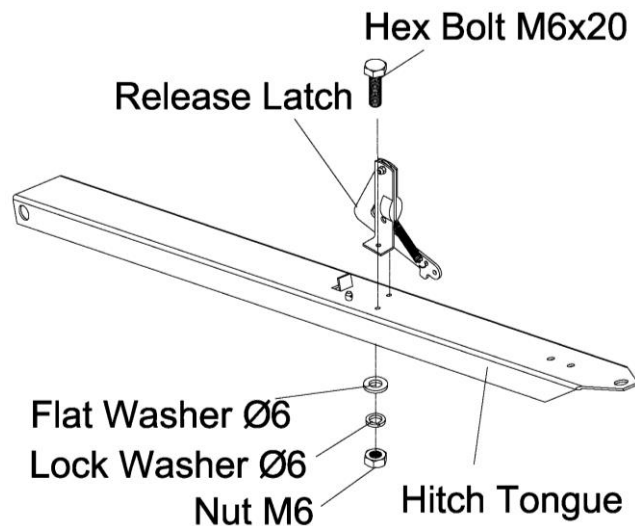
STEP 8: Attach Release Latch

1. Attach release latch to the trailer tongue using M6x20 Hex Bolts, Ø6 Flat Washer, Ø6 Lock Washer and M6 Nut. Fully tighten all bolts.

NOTE: Make sure the release latch is facing the correct direction before installing and **DO NOT** attach the release latch to the front stand bracket.

Hardware Needed:

- 2 – M6x20 Hex Bolt
- 2 – Ø6 Flat Washer
- 2 – Ø6 Lock Washer
- 2 – M6 Nut

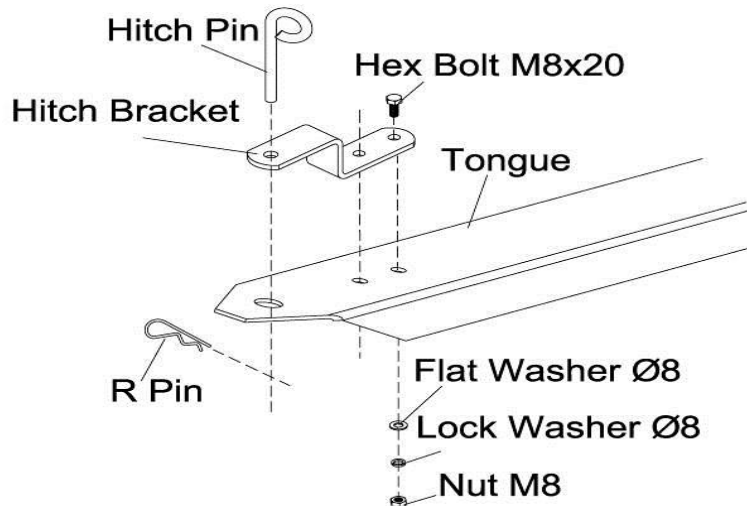


STEP 9: Attach Hitch Bracket

1. Attach hitch bracket to tongue using M8x20 Hex Bolts, Ø8 Flat Washer, Ø8 Lock Washer and M8 Nut.
2. When completed Insert the hitch pin through the hitch bracket and tongue, use the R pin to lock in place.

Hardware Needed:

- 1 – Hitch Bracket
- 2 – M8x20 Hex Bolt
- 2 – Ø8 Flat Washer
- 2 – Ø8 Lock Washer
- 2 – M8 Nut
- 1 – Hitch Pin
- 1 - R Pin



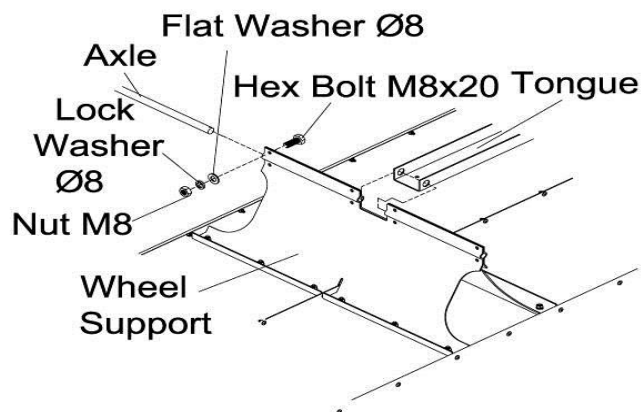
STEP 10: Attach Tongue to Wheel Support

1. Attach tongue by sliding the axle through the wheel support until it reaches the center opening.
2. Align the holes in the tongue with the end of the axle and push the axle through the wheel support.
3. Center the axle and tighten the assembly completely using M8x20 Hex Bolt, Ø8 Flat Washer, Ø8 Lock Washer and M8 Nut.

Note: If the bolts in the upper section of wheel support were installed earlier you may need to loosen the bolts to allow the axle to slide through easily.

Hardware Needed:

- 8 – M8x20 Hex Bolt
- 8 – Ø8 Flat Washer
- 8 – Ø8 Lock Washer
- 8 – M8 Nut



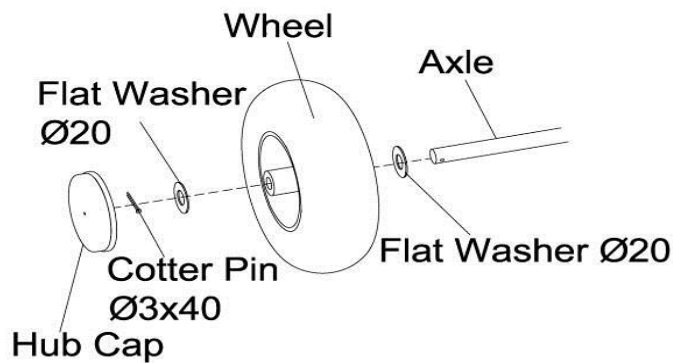
STEP11: Attach Wheel Assembly

1. Slide a Ø20 Flat Washer onto axle and glide the wheel onto the axle
2. Slip another Ø20 Flat Washer and secure using cotter pin.
3. Tap wheel hub cap onto the washer.
4. Repeat the steps for the other wheel.

Note: Axle will fit tightly with wheel, turn wheel while sliding onto the axle.

Hardware Needed:

- 4 – Ø20 Flat Washer
- 2 – Cotter Pin
- 2 – Hub Caps



STEP12: Insert Tailgate and Adjust Side Panels

1. Turn the utility dump cart upright onto wheels.
2. Insert the tailgate into the guides and push down.

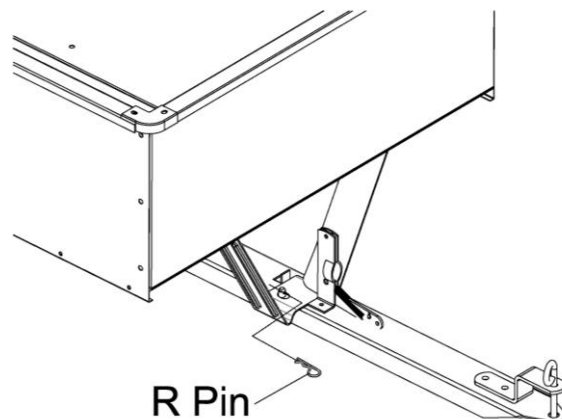
NOTE: If needed push the back end of side panels in/out by hand so the tailgate slides easily.

STEP13: Attach the R Pin

1. Insert the R Pin into the safety pin on the hitch tongue.
2. Pull out the R Pin before emptying the bed and then press the release handle.

Hardware Needed:

- 1 - R Pin



Operation Instructions



WARNING

Before using the utility dump cart, review the instructions below and safety information before operating. Failure to follow these instructions may result in property damage or injury to the operator or bystanders.

USING YOUR UTILITY DUMP CART

1. **DO NOT** exceed rated capacity of 300 kgs
2. **NEVER** tow the dump cart with box raised.
3. **DO NOT** over fill the utility dump cart. Over flow loads can cause the cart and towing vehicle to lose traction and skid out of control.
4. **ONLY** fill the dump cart to a comfortable dumping load. Extremely heavy loads will be difficult to operate and dump.
5. **ALWAYS** use the dump cart for its intended purpose.
6. **ONLY** use approved vehicles when towing the dump cart (cultivators, Lawn/Garden Tractors and ATVs)
7. **ALWAYS** make sure that the tow vehicle and the combined weight of the operator **MUST BE** greater than the load of the cart weight for proper control.
8. **DO NOT** use cart on public highways or roads.
9. **NEVER** exceed 8 km/h when towing the dump cart.
10. **DO NOT** make sharp turns that may cause the Lawn/Garden Tractor or ATV tires to rub against the utility dump cart.
11. **ALWAYS** slow down before turning.
12. **ALWAYS** use caution when backing the utility cart. To avoid the cart from “jack-knifing” always back up in a straight line.
13. **ALWAYS** pay extra attention to the needed brake distance. The utility cart is not equipped with individual brakes, and must brake by slowing down over a distance. Make sure to have sufficient flat ground for braking.
14. **NEVER** use the utility cart on hills, or similar non-flat surfaces. The utility cart has no individual brakes and can lose controls when used on hills.

Maintenance and Storage



WARNING

Improper maintenance and storage of the utility dump cart may void your warranty.

MAINTENANCE

- After each use clean material out of the cart box.
- Rinse/dry inside and outside of the dump cart after each use.
- Before operating make sure the tires have the RECOMMENDED TIRE PRESSURE 30 PSI.
- Regularly grease axle and wheel bearing area or when needed.
- Periodically check all fasteners for tightness.
- Annually clean and lightly lubricate parts.
- Use a glossy enamel spray paint to touch up scratched or worn painted metal surfaces.
- Never exceed load capacity rating of 300 kgs it will damage the utility dump cart.

IMPORTANT:

If a part needs replacement, only use parts that meet the manufacturer's specifications. Replacement parts that do not meet specifications may result in a safety hazard or poor operations.

STORAGE

- Never allow material to remain in the utility dump cart for extended periods of time.
- Before storing make sure the cart is clean and dry for years of trouble free service.
- Store indoors or protected area during severe weather and winter months.
- When storing outside always keep the tongue lower to the ground so the cart is not level to allow moisture to easily run off and not stand.

Specifications

Load Capacity	300 kgs
Box and Frame Material.....	Steel
Inside Box Dimensions	1480x870x360mm(58 1/4"x34 1/4"x14 3/16")
Overall Dimensions.....	2075x1035x815mm(81 3/4" x 40 3/4"x32")
Wheel Size.....	16" x 5"
Wheel Type	Pneumatic
Hitch Type	Pin Style
Max. Tire Pressure (PSI).....	30
Unit Weight	65kgs(143.3lb)

IMPORTANT:

The manufacturer reserves the right to make improvements in design and/or changes in specifications at any time without incurring any obligation to install them on units previously sold.

Inhaltsverzeichnis – Original-Bedienungsanleitung

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise	12
Signalwortdefinitionen.....	12
Bedienelemente und Funktionen	12
Komponenten	12
Montageanweisungen.....	12
Bedienungsanweisungen.....	12
Wartung und Lagerung	12
Technische Daten.....	12

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

Vor der Verwendung des Kippanhängers muss diese Anleitung vollständig GELESEN und VERSTANDEN worden sein.

Der Benutzer muss alle Sicherheits- und Warnhinweise sowie Bedienungs-, Wartungs- und Lagerungsanweisungen vor der Verwendung des Geräts gelesen und verstanden haben. Eine unsachgemäße Bedienung oder Wartung des Kippanhängers kann zu schweren Verletzungen des Benutzers bzw. nebenstehenden Personen führen.

Warnhinweise für den Betrieb

- Es dürfen zu keiner Zeit Personen sitzend oder stehend auf dem Kippanhänger transportiert werden.
- Der Kippanhänger ist kein Spielzeug! Kinder dürfen sich nicht auf diesen stellen oder auf diesen klettern.
- Der Kippanhänger ist vor der Verwendung stets auf einen guten Betriebszustand zu prüfen.
- Beschädigte oder verschlissene Teile sind umgehend auszutauschen bzw. zu reparieren.
- Die Befestigungselemente und montierten Teile müssen vor der Verwendung stets auf festen Sitz geprüft und ggf. nachgezogen werden.
- Die maximale Tragfähigkeit von 300 kg darf nicht überschritten werden.
- Beim Transport von Lasten sollten große Löcher und Gräben vermieden werden.
- Vorsicht beim Arbeiten an steilen Hängen. Der Kippanhänger könnte umkippen.
- Bei rauem Gelände, Bächen Gräben oder Hängen sollte stets mit geringer Geschwindigkeit gefahren werden.
- Den Kippwagen nicht in der Nähe von Bächen, Gräben und öffentlichen Straßen verwenden.
- Zur Vermeidung von Verletzungen und/oder Sachschäden NICHT SCHNELLER ALS 8 km/h fahren.
- Das Be- und Entladen des Anhängers hat stets mit Vorsicht zu erfolgen.
- Der Anhänger darf nur von empfohlenen Fahrzeugen (Rasen-/Gartentraktoren und Quads) gezogen werden.

Quetsch- und Schnittgefahr

- Während der Verwendung des Geräts ist darauf zu achten, dass Hände und Füße von sich bewegenden Teilen ferngehalten werden.
- Der Arbeitsbereich muss vor der Verwendung des Geräts aufgeräumt und gereinigt werden.
- Während der Verwendung des Kippanhängers stets Sicherheitskleidung, Augenschutz, Handschuhe und Arbeitstiefel tragen.

WARNUNG

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Warn- und Sicherheitshinweise sowie Anweisungen können nicht alle möglichen oder eventuell eintretenden Situationen abdecken. Dem Benutzer muss klar sein, dass für den Gebrauch des Produkts ebenfalls gesunder Menschenverstand und Vorsicht erforderlich sind.

Montage erforderlich

Vor der Verwendung ist die Montage des Produkts erforderlich. Entsprechende Anweisungen enthält das Kapitel „Montageanweisungen“. Aufgrund des Gewichts bzw. der Größe des Kippanhängers wird empfohlen, für die Montage eine zweite erwachsene Person hinzuzuziehen. Nach Eingang sind **ALLE KOMPONENTEN GRÜNDLICH ZU PRÜFEN**, um sicherzustellen, dass keine Komponenten fehlen oder beschädigt sind.

Signalwortdefinitionen

	Dieses Warnsymbol kennzeichnet Sicherheitshinweise und weist auf potenzielle Verletzungsgefahren hin. Alle Sicherheitshinweise, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen befolgt werden, um eine potenzielle Verletzungs- oder Lebensgefahr zu vermeiden.
	GEFAHR zeigt unmittelbar gefährliche Situationen an, die, wenn sie nicht vermieden werden, zum Tod oder schweren Verletzungen führen.
	WARNUNG zeigt möglicherweise gefährliche Situationen an, die, wenn sie nicht vermieden werden, zum Tod oder schweren Verletzungen führen können.
	VORSICHT zeigt möglicherweise gefährliche Situationen an, die, wenn sie nicht vermieden werden, zu leichten oder moderaten Verletzungen führen können.
	VORSICHT zeigt, wenn es ohne das Warnsymbol verwendet wird, möglicherweise gefährliche Situationen an, die, wenn sie nicht vermieden werden, zu Sachschäden führen können.

ÜBER IHREN KIPPANHÄNGER

Dieser Kippanhänger verfügt über ein robustes Stahlgerüst und ist für den Transport verschiedenster Materialien geeignet. Der Kippanhänger kann problemlos bis zu 300 kg an Werkzeugen, Brennholz, Tierfutter, Schrott, Materialien für den Garten- und Landschaftsbau, Zement und sonstige Dinge transportieren. Die einfach zu bedienende, abnehmbare Heckklappe ermöglicht ein schnelles und bequemes Be- und Entladen. Die maximale Tragfähigkeit von 300 kg darf während der Verwendung des Kippanhängers zu keinem Zeitpunkt überschritten werden.

Die technischen Daten des Kippanhängers sind im Kapitel „Technische Daten“ in dieser Anleitung enthalten.

Bedienelemente und Funktionen

Vor der Verwendung des Geräts diese Bedienungsanleitung lesen! Es ist erforderlich, dass sich der Benutzer damit vertraut macht, wo sich die Bedienelemente befinden und wie diese funktionieren. Diese Anleitung für späteres Nachschlagen aufbewahren.



- 1) **Abnehmbare Heckklappe** – Zum Be- und Entladen nach oben drücken und abnehmen.
- 2) **Reifen / Räder** – Den empfohlenen Reifendruck von 30 PSI nicht überschreiten.
- 3) **Kupplung** – Stiftausführung, nur mit zugelassenen Fahrzeugen verwenden.
- 4) **Anhängerbehälter** – Die maximale Tragfähigkeit von 300 kg nicht überschreiten.


VORSICHT

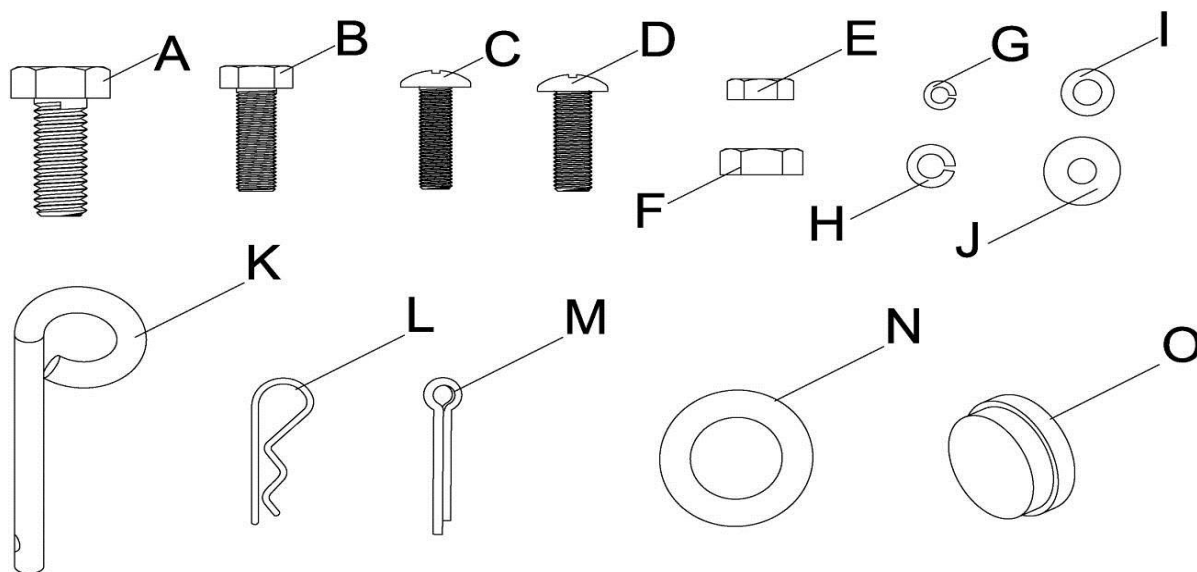
Alle Montage- und Bedienungsanweisungen sind zu befolgen. Eine unsachgemäße Montage des Kippanhängers kann zu schweren Verletzungen des Benutzers bzw. nebenstehender Personen sowie Schäden am Gerät führen.

KOMPONENTEN UND MONTAGE

Alle Teile aus der Transportverpackung entnehmen und vor Beginn der Montagearbeiten (gemäß den Schritten 1 bis 13) auf fehlende Teile kontrollieren.

BENÖTIGTE WERKZEUGE

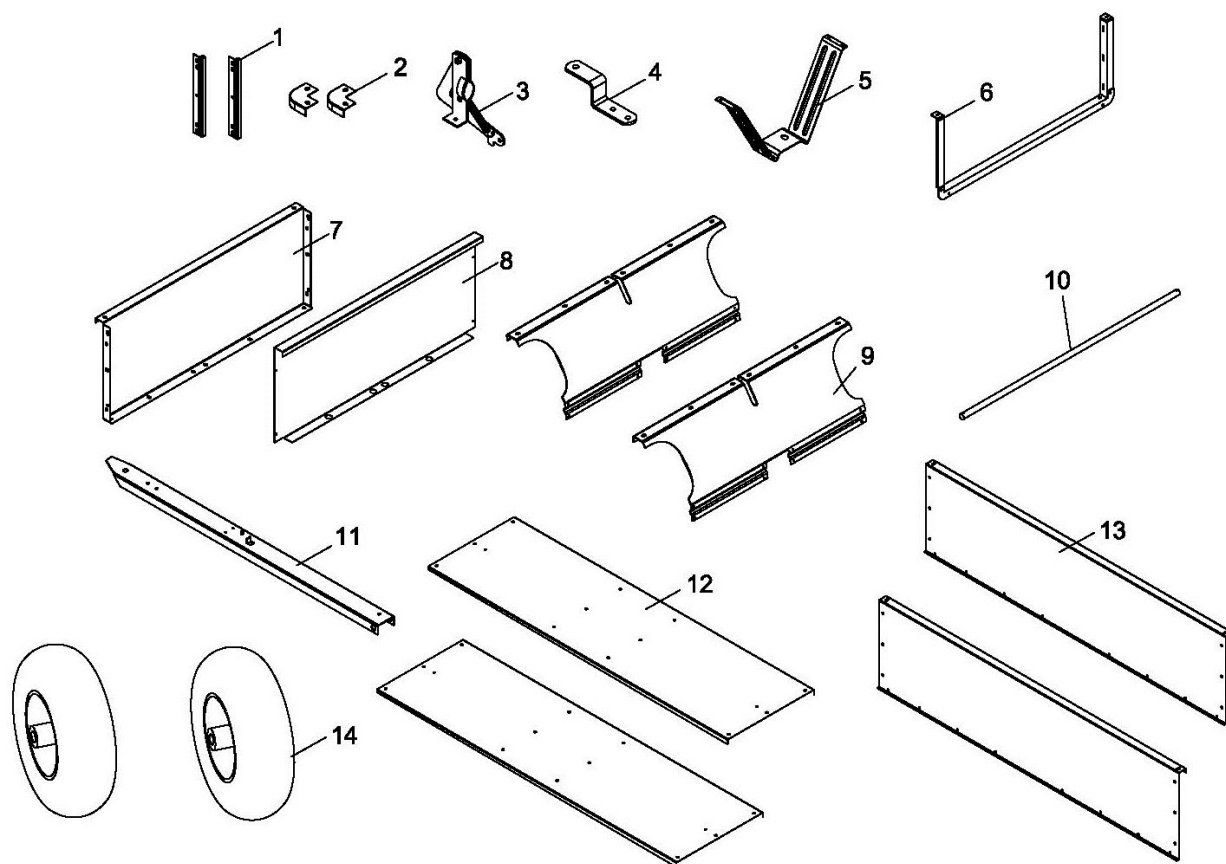
- Zange
- Schraubendreher
- 10-mm-Schlüssel
- 14-mm-Schlüssel

Komponenten


Pos.	Beschreibung	Anz.	Pos.	Beschreibung	Anz.
A	Sechskantschraube M8x20	10	I	Unterlegscheibe Ø6	51
B	Sechskantschraube M6x20	2	J	Unterlegscheibe Ø8	32
C	Rundkopf-Schlitzschraube M6x16	49	K	Steckbolzen	1
D	Rundkopf-Schlitzschraube M8x16	22	L	Federstecker	2
E	Mutter M6	51	M	Splint	2
F	Mutter M8	32	N	Große Unterlegscheibe	4
G	Federring Ø6	51	O	Radnabenkappe	2
H	Federring Ø8	32			

Hinweis: Nach der Montage können Muttern und Bolzen übrig sein.

Komponenten



Pos.	Beschreibung	Anz.	Pos.	Beschreibung	Anz.
1	Halteführung Heckklappe	2	8	Heckklappe	1
2	Eckkappe	2	9	Radhalter	2
3	Entriegelung	1	10	Radachse	1
4	Kupplungswinkel	1	11	Zugstange	1
5	Stützbügel	1	12	Bodenplatte	2
6	Heckklappenklammer	1	13	Seitenplatte	2
7	Frontplatte	1	14	Luftreifen	2

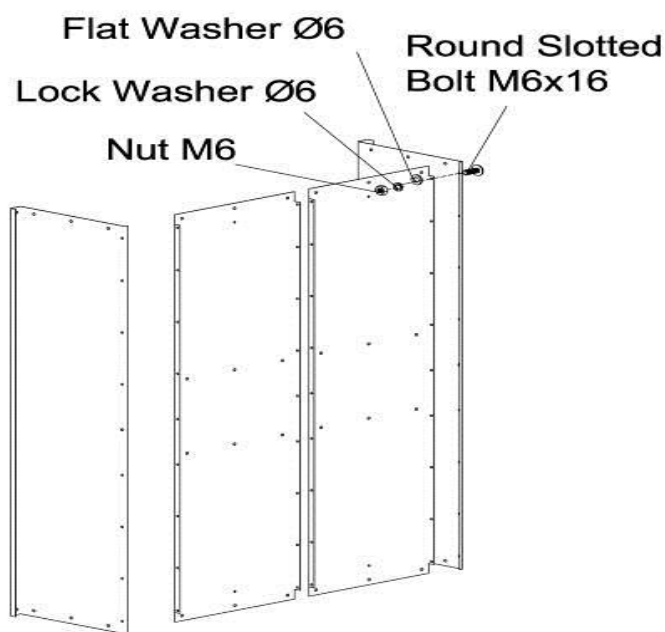
Montageanweisungen

SCHRITT 1: Montieren der Seitenplatten

1. Die Seitenplatten mithilfe der Rundkopf-Schlitzschrauben M6x16, Unterlegscheibe Ø6, Federring Ø6 und Mutter M6 an den Bodenplatten anbringen und festziehen.

Benötigte Beschläge:

- 18 x M6x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 18 x Unterlegscheibe Ø6
- 18 x Federring Ø6
- 18 x Mutter M6

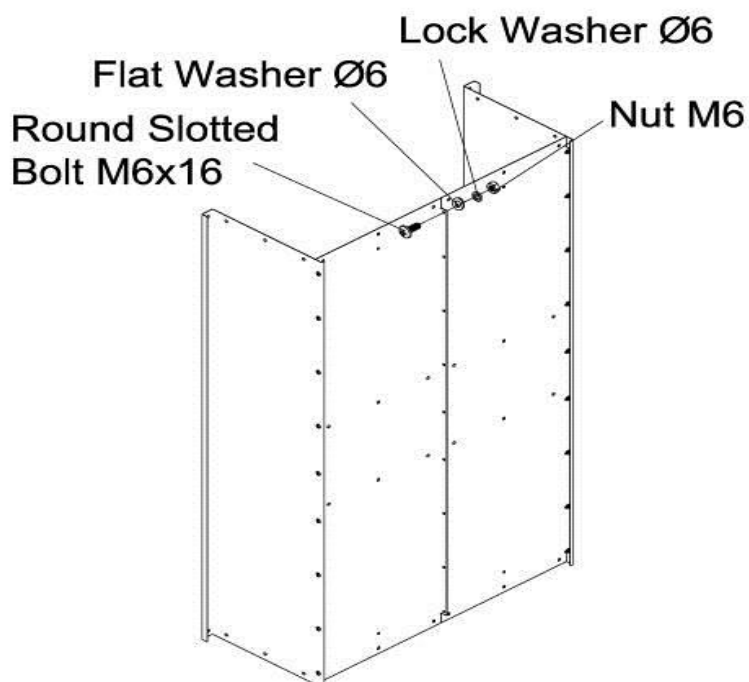


Schritt 2: Montieren der Bodenplatten

1. Den Behälter aufrecht auf eine ebene Oberfläche stellen. Die Innenseiten der Bodenplatten mithilfe von Rundkopf-Schlitzschrauben M6x16, Unterlegscheibe Ø6, Federring Ø6 und Mutter M6 verbinden. Die Schrauben lose anziehen.

Benötigte Beschläge:

- 9 x M6x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 9 x Unterlegscheibe Ø6
- 9 x Federring Ø6
- 9 x Mutter M6



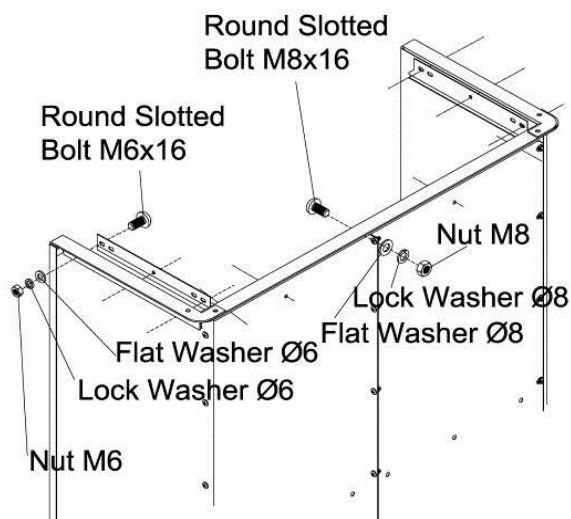
SCHRITT 3: Anbringen der Heckklappenklammer und der Halteführungen

1. Die Heckklappenklammer mithilfe von Rundkopf-Schlitzschrauben M8x16, Unterlegscheibe Ø8, Federring Ø8 und Mutter M8 an den Boden- und Seitenplatten befestigen. Die Schrauben lose anziehen.
2. Die Halteführungen der Heckklappe an den Innenseiten des Behälters anlegen und mit Rundkopf-Schlitzschrauben M6x16, Unterlegscheibe Ø6, Federring Ø6 und Mutter M6 befestigen. Nicht anziehen.
3. Die unteren und seitlichen Schrauben der Halteführungen und der Klammer anziehen. Die mittleren Schrauben, die die Bodenplatten verbinden, werden erst im nächsten Schritt angezogen.

HINWEIS: Für beide Teile werden die gleichen Schrauben verwendet.

Benötigte Beschläge:

- 6 x M8x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 6 x Unterlegscheibe Ø8
- 6 x Federring Ø8
- 6 x Mutter M8
- 6 x M6x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 6 x Unterlegscheibe Ø6
- 6 x Federring Ø6
- 6 x Mutter M6



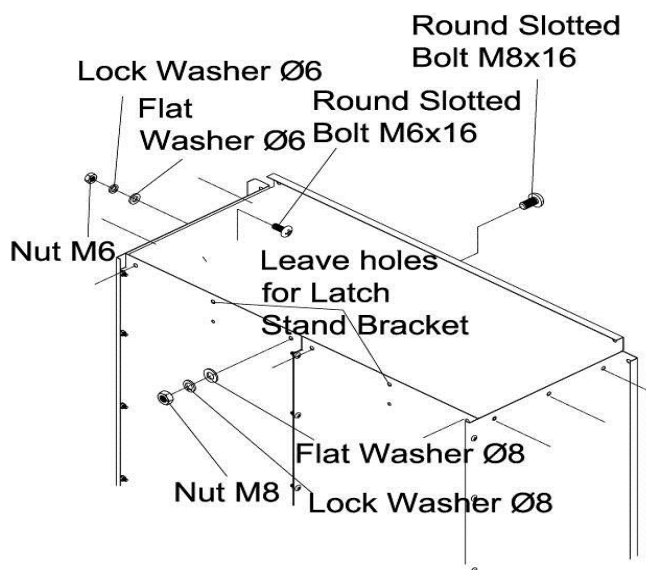
SCHRITT 4: Anbringen der Frontplatte

1. Die Baugruppe nun vorsichtig komplett umdrehen, sodass der Anhänger auf der Heckklappenseite steht.
2. Die Frontplatte mithilfe von Rundkopf-Schlitzschrauben M6x16, Unterlegscheibe Ø6, Federring Ø6 und Mutter M6 mit den Seitenplatten verbinden. Die Frontplatte mithilfe von Rundkopf-Schlitzschrauben M8x16, Unterlegscheibe Ø8, Federring Ø8 und Mutter M8 mit den Bodenplatten verbinden.
3. Die mittleren Schrauben anziehen, die die Hauptplatten miteinander verbinden.

HINWEIS: Löcher für Entriegelung frei lassen.

Benötigte Beschläge:

- 6 x M6x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 6 x Unterlegscheibe Ø6
- 6 x Federring Ø6
- 6 x Mutter M6
- 4 x M8x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 4 x Unterlegscheibe Ø8
- 4 x Federring Ø8
- 4 x Mutter M8

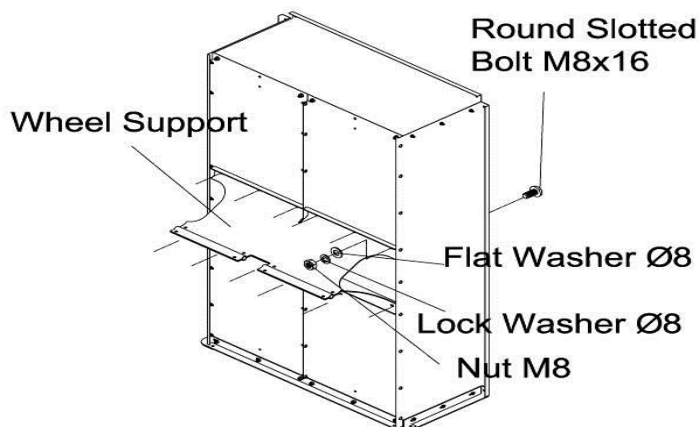


SCHRITT 5: Anbringen der Radhalter

1. Die Unterseite der Radhalter mithilfe von Rundkopf-Schlitzschrauben M8x16, Unterlegscheiben Ø8, Federringen Ø8 und Muttern M8 am Behälter befestigen. Die unteren Schrauben vollständig anziehen.

Benötigte Beschläge:

- 12 x M8x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 12 x Unterlegscheibe Ø8
- 12 x Federring Ø8
- 12 x Mutter M8



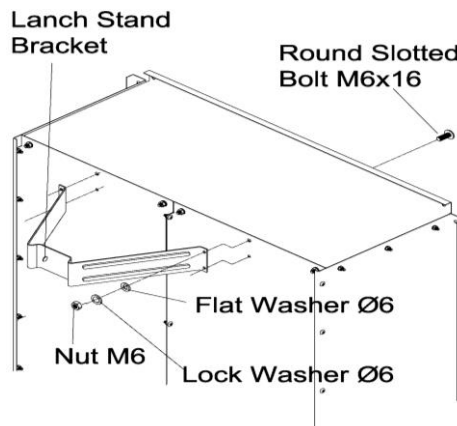
SCHRITT 6: Anbringen des Frontstützbügels

1. Den Frontstützbügel mithilfe von Rundkopf-Schlitzschrauben M6x16, Unterlegscheibe Ø6, Federring Ø6 und Mutter M6 befestigen. Die Schrauben vollständig anziehen.

Benötigte Beschläge:

- 4 x M6x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 4 x Unterlegscheibe Ø6
- 4 x Federring Ø6
- 4 x Mutter M6

Hinweis: Die Bohrung am Frontstützbügel sollte nach rechts weisen.

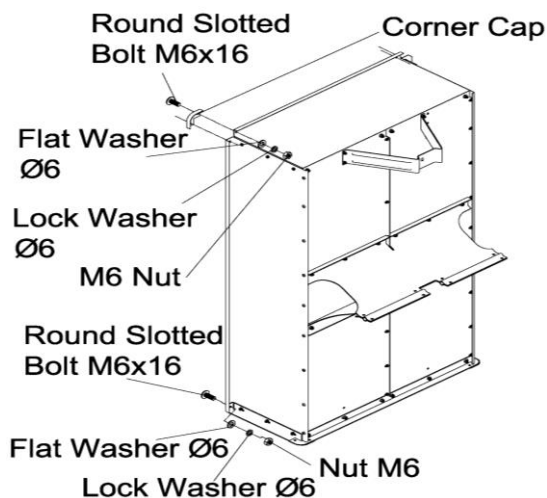


SCHRITT 7: Anbringen der Kappen und Klammern vorne und hinten

1. Die vorderen Eckkappen sowie die hinteren Klammern mithilfe von Rundkopf-Schlitzschrauben M6x16, Unterlegscheibe Ø6, Federring Ø6 und Mutter M6 befestigen. Alle Schrauben vollständig anziehen.

Benötigte Beschläge:

- 6 x M6x16 Rundkopf-Schlitzschraube
- 6 x Unterlegscheibe Ø6
- 6 x Federring Ø6
- 6 x Mutter M6



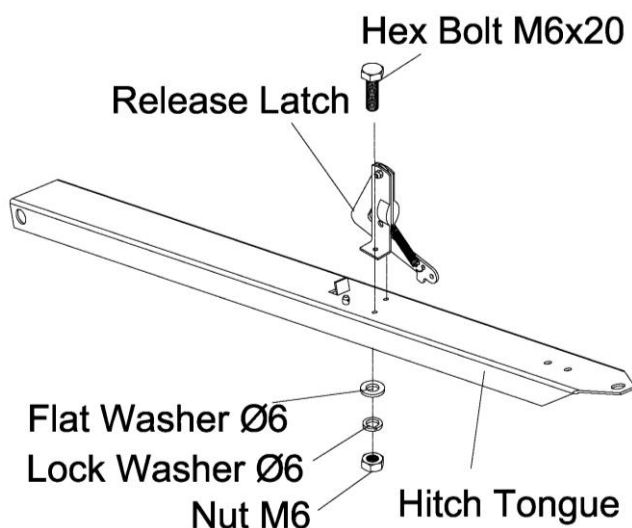
SCHRITT 8: Anbringen der Entriegelung

1. Die Entriegelung mithilfe von Sechskantschrauben M6x20, Unterlegscheibe Ø6, Federring Ø6 und Mutter M6 an der Zugstange anbringen. Alle Schrauben vollständig anziehen.

HINWEIS: Vor dem Einbau sicherstellen, dass die Entriegelung in die richtige Richtung weist und NICHT am Frontstützbügel montiert wird.

Benötigte Beschläge:

- 2 x Sechskantschraube M6x20
- 2 x Unterlegscheibe Ø6
- 2 x Federring Ø6
- 2 x Mutter M6

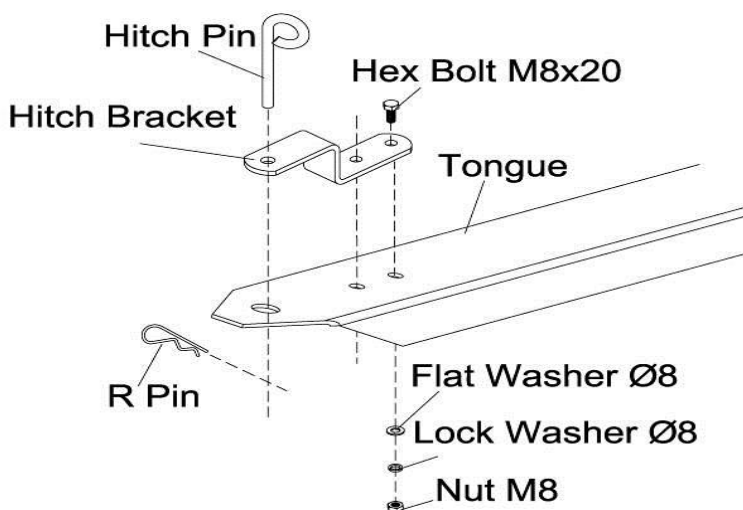


SCHRITT 9: Anbringen des Kupplungswinkels

1. Den Kupplungswinkel mithilfe von Sechskantschrauben M8x20, Unterlegscheibe Ø8, Federring Ø8 und Mutter M8 an der Zugstange anbringen.
2. Nach dem Anbringen den Steckbolzen durch den Kupplungswinkel und die Zugstange schieben und mit dem Federstecker sichern.

Benötigte Beschläge:

- 1 x Kupplungswinkel
- 2 x Sechskantschraube M8x20
- 2 x Unterlegscheibe Ø8
- 2 x Federring Ø8
- 2 x Mutter M8
- 1 x Steckbolzen
- 1 x Federstecker



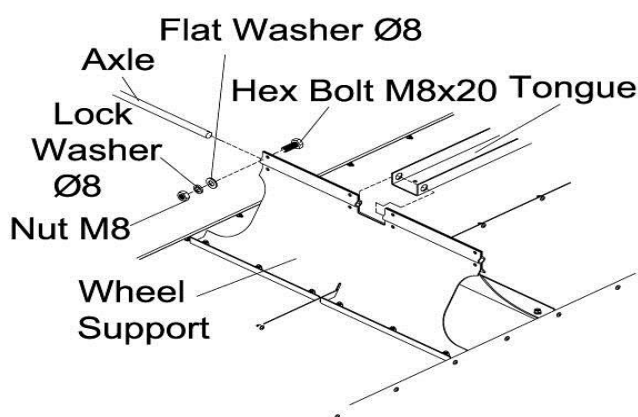
SCHRITT 10: Anbringen der Zugstange am Radhalter

1. Zum Anbringen der Zugstange die Achse bis zur mittleren Öffnung in den Radhalter einschieben.
2. Die Bohrungen in der Zugstange auf das Achsenende ausrichten und die Achse durch den Radhalter schieben.
3. Die Achse zentrieren und die Baugruppe komplett mithilfe von Sechskantschrauben M8x20, Unterlegscheibe Ø8, Federring Ø8 und Mutter M8 befestigen.

Hinweis: Wenn die Schrauben im oberen Bereich des Radhalters bereits festgezogen wurden, müssen diese eventuell gelöst werden, um die Achse problemlos durchschieben zu können.

Benötigte Beschläge:

- 8 x Sechskantschraube M8x20
- 8 x Unterlegscheibe Ø8
- 8 x Federring Ø8
- 8 x Mutter M8



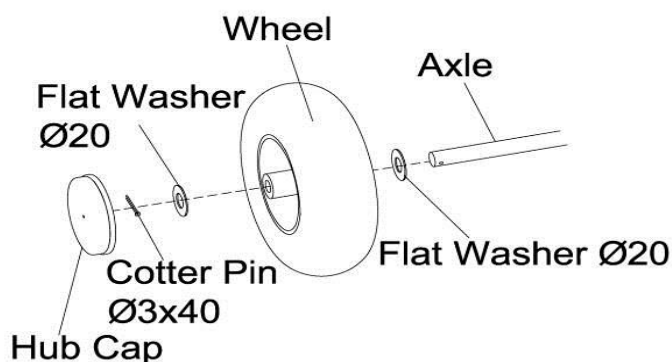
SCHRITT 11: Anbringen der Räder

1. Eine große Unterlegscheibe Ø20 und danach das Rad auf die Achse schieben.
2. Erneut eine große Unterlegscheibe Ø20 auf die Achse schieben und mit einem Splint sichern.
3. Die Radnabenkappe auf die Unterlegscheibe aufsetzen.
4. Die Schritte für das andere Rad wiederholen.

Hinweis: Das Rad liegt eng an der Achse an, daher das Rad für eine leichtere Montage beim Aufschieben auf die Achse drehen.

Benötigte Beschläge:

- 4 x Unterlegscheibe Ø20
- 2 x Splint
- 2 x Radnabenkappe



SCHRITT 12: Einbauen der Heckklappe und Einstellen der Seitenplatten

1. Den Kippanhänger aufrecht auf den Rädern aufstellen.
2. Die Heckklappe in die Führungen einsetzen und nach unten drücken.

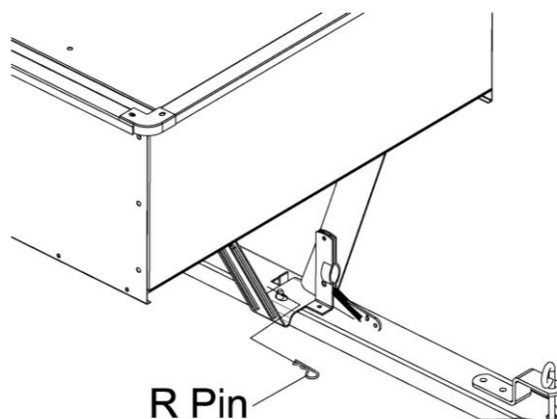
HINWEIS: Bei Bedarf die hinteren Enden der Seitenplatten von Hand nach innen oder außen drücken, damit die Heckklappe einfach eingeschoben werden kann.

SCHRITT 13: Einsetzen des Federsteckers

1. Den Federstecker in den Sicherungsstift an der Zugstange einsetzen.
2. Vor dem Kippen der Ladefläche den Federstecker herausziehen und die Entriegelung betätigen.

Benötigte Beschläge:

1 x Federstecker



Bedienungsanweisungen

WARNUNG

Vor der Verwendung des Kippanhängers müssen die unten aufgeführten Anweisungen sowie die Sicherheitshinweise gelesen werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Sachschäden und Verletzungen des Benutzers oder nebenstehender Personen führen.

VERWENDEN DES KIPPANHÄNGERS

1. Die maximale Tragfähigkeit von 300 kg darf **NICHT** überschritten werden.
2. Den Kippanhänger **ZU KEINEM ZEITPUNKT** in gekippter Stellung verfahren.
3. Den Kippanhänger **NICHT** überladen. Überlaufende Lasten können zu einer Verringerung der Bodenhaftung von Anhänger und Zugfahrzeug führen, sodass der Anhänger ausbricht.
4. Den Kippanhänger **NUR** bis zu einer bequem auskippbaren Last befüllen. Extrem schwere Lasten sind schwer zu handhaben und auszukippen.
5. Den Kippanhänger **STETS NUR** für seinen bestimmungsgemäßen Verwendungszweck nutzen.
6. Für das Ziehen des Kippanhängers dürfen **NUR** zugelassene Fahrzeuge verwendet werden (Kultivatoren, Rasen-/Gartentraktoren und Quads).
7. Es muss **STETS** sichergestellt werden, dass das Gewicht von Zugfahrzeug und Bediener größer als das der Last des Kippanhängers ist, um diesen ordnungsgemäß steuern zu können.
8. Der Kippanhänger darf **NICHT** auf öffentlichen Wegen und Straßen verwendet werden.
9. Beim Ziehen des Kippanhängers darf die Geschwindigkeit von 8 km/h **ZU KEINEM ZEITPUNKT** überschritten werden.
10. Scharfe Richtungswechsel **VERMEIDEN**, bei denen die Reifen des Rasen-/Gartentraktors bzw. Quads gegen den Kippanhänger reiben.
11. Vor dem Wenden **STETS** langsamer fahren.
12. Bei der Rückwärtsfahrt mit dem Kippwagen **STETS** große Vorsicht walten lassen. Um ein Querstellen des Kippanhängers zu vermeiden, stets gerade zurückfahren.
13. **STETS** auf den verlängerten Bremsweg achten. Der Kippanhänger verfügt über keine eigenen Bremsen und muss durch Verlangsamen über eine gewisse Strecke abgebremst werden. Es ist darauf zu achten, dass für das Bremsen eine ausreichende ebene Strecke zur Verfügung steht.
14. Den Kippanhänger **NIEMALS** an Hängen oder ähnlichen nichtebenen Flächen verwenden. Der Kippanhänger verfügt über keine eigenen Bremsen und kann bei der Verwendung an Hängen außer Kontrolle geraten.

Wartung und Lagerung



WARNUNG

Eine unsachgemäße Wartung und Lagerung des Kippanhängers kann zum Erlöschen der Garantie führen.

WARTUNG

- Nach jeder Verwendung muss der Behälter von Rückständen gereinigt werden.
- Der Kippanhänger muss innen und außen abgespült und getrocknet werden.
- Vor der Verwendung muss sichergestellt werden, dass die Reifen den EMPFOHLENEN REIFENDRUCK von 30 PSI aufweisen.
- Die Achse und den Radlagerbereich regelmäßig und bei Bedarf schmieren.
- Alle Befestigungselemente sind regelmäßig auf festen Sitz zu prüfen.
- Alle Teile müssen einmal im Jahr gereinigt und leicht geschmiert werden.
- Risse und Verschleißspuren an lackierten Metalloberflächen mit einem glänzenden Emailack besprühen.
- Die Tragfähigkeit von 300 kg niemals überschreiten. Andernfalls können Schäden am Kippanhänger auftreten.

WICHTIG:

Es dürfen nur Ersatzteile gemäß den Spezifikationen des Herstellers verwendet werden. Hiervon abweichende Ersatzteile können eine Sicherheitsgefahr darstellen oder die Leistung beeinträchtigen.

LAGERUNG

- Material darf nicht für längere Zeit im Kippanhänger verbleiben.
- Vor der Lagerung ist sicherzustellen, dass der Kippanhänger sauber und trocken ist. So kann eine langjährige störungsfreie Verwendung gewährleistet werden.
- Der Kippanhänger muss bei widrigen Witterungsverhältnissen und während der Wintermonate in einem Innenraum bzw. einem anderen geschützten Bereich gelagert werden.
- Bei Lagerung im Freien muss die Zugstange stets in Richtung Boden weisen, damit der Kippanhänger nicht eben steht. So wird gewährleistet, dass Feuchtigkeit abfließen kann und nicht im Behälter stehen bleibt.

Technische Daten

Tragfähigkeit	300 kg
Behälter- und Rahmenmaterial	Stahl
Innenabmessungen Behälter	1480 x 870 x 360 mm (58 1/4" x 34 1/4" x 14 3/16")
Abmessungen gesamt	2075 x 1035 x 815 mm (81 3/4" x 40 3/4" x 32")
Raddurchmesser	16" x 5"
Radtyp	Luftreifen
Kupplungstyp	Stift
Max. Reifendruck (PSI)	30
Gewicht pro Einheit.....	65 kg (143,3 lb)

WICHTIG:

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit Verbesserungen an Design und/oder Änderungen an den technischen Spezifikationen vorzunehmen. Hieraus ergibt sich keinerlei Verpflichtung entsprechende Aufrüstungen an bereits verkauften Maschinen vorzunehmen.